

| <p align="center">Договор оказания образовательных услуг № _____</p> | <p align="center">Білім беру қызметтерін көрсету шарты № _____</p> |
|--|--|
| <p>г. Алматы « » 20 г.</p> | <p>Алматы қ. « » 20 ж.</p> |
| <p>Настоящий договор (далее по тексту – Договор) заключен между: НАО «Казакский национальный медицинский университет имени С.Д. Асфендиярова», в лице проректора по академической деятельности Байльдиновой К.Ж., действующей на основании доверенности №35 от 21.07.2020г., именуемое в дальнейшем «Университет», с одной стороны, и гр. _____</p> | <p>"С.Ж. Асфендияров атындағы Қазақ ұлттық медицина университеті" КЕАҚ, 21.07.2019ж. №35 Сенімхат негізінде әрекет етуші академиялық қызмет жөніндегі проректоры Байльдинова К.Ж. атынан бұдан ары қарай «Университет» делінеді, бір тараптан, және азамат(ша) _____</p> |
| <p align="center">(Ф.И.О. полностью)</p> <p>именуемым (ой) в дальнейшем «Обучающийся», с другой стороны, далее совместно именуемыми «Стороны», а по отдельности, как указано выше или «Сторона».</p> | <p align="center">(толық аты-жөні)</p> <p>бұдан ары қарай «Білім алушы» делінетін, екінші тараптан, осы Келісім шартты (бұдан ары қарай мәтінде – Келісім шарт) жасасты, бұдан кейін бірлестікте «Тараптар», ал жеке тұрғанда жоғарыда аталғандай немесе «Тарап» делінеді.</p> |
| <p align="center">1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА</p> | <p align="center">1. ШАРТТЫҢ МӘНІ</p> |
| <p>1) Обучающийся поручает и оплачивает, а Университет принимает на себя обязанность по организации учебного процесса для Обучающегося и предоставлению обучающемуся возможности получения образовательных услуг в соответствии с учебными планами организации образования по образовательной программе, «Нейроменеджмент» соответствующей государственному общеобязательному стандарту образования Республики Казахстан по форме обучения с присвоением ему (ей) соответствующей квалификации и выдачей документа об образовании по прохождению итоговой аттестации и полной оплаты оказанных услуг.</p> | <p>1) Білім алушы тапсырады және төлейді, ал Университет Білім алушыға қорытынды аттестаттаудан өтуі және білім беру қызметтерін толық өтеу арқылы оған тиісті біліктілікті және білім туралы құжатты беру арқылы Қазақстан Республикасының білім берудің жалпыға міндетті мемлекеттік стандартына сәйкес келетін «Нейроменеджмент» білім беру бағдарламасы бойынша, білім алу нысаны бойынша оқу процесін ұйымдастыру және білім алушының білім беру қызметтерін алу бойынша өз міндетіне алады.</p> |
| <p>1) Форма обучения – очная. 2) Нормативный срок обучения определяется ГОСО специальностей.</p> | <p>1) Оқу түрі – күндізгі. 3) Нормативтік оқу мерзімі МЖМБС мамандықтармен анықталады.</p> |
| <p align="center">2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН</p> | <p align="center">2. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕРІ МЕН КҰҚЫҚТАРЫ</p> |
| <p>2.1. Университет обязуется:</p> | <p>2.1. Университет міндеттенеді:</p> |
| <p>1) зачислить в число обучающихся в Университете, в соответствии с Академической политикой Университета.</p> | <p>1) Университеттің академиялық саясатына сәйкес Университет Білім алушыларының санына енгізуге;</p> |
| <p>2) принять Обучающегося по итогам конкурса или переводом/восстановлением согласно Правилам перевода и восстановления обучающихся по типам организации образования;</p> | <p>2) Білім беру ұйымының үлгісі бойынша көшіру/қайта оқуға қабылдау Ережесіне сәйкес Білім алушының конкурс қорытындысы немесе басқа білім беру ұйымынан ауысуы бойынша қабылдауға;</p> |
| <p>3) при заключении настоящего Договора ознакомить Обучающегося с Уставом Университета, лицензией на право ведения образовательной деятельности, Академической политикой Университета, Положением об академической честности, Кодексом академической честности, Правилами внутреннего учебного распорядка или другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в организации высшего учебного заведения.</p> | <p>3) осы Келісім шарт жасалған уақытта Білім алушыны Университет Жарғысымен, білім беру қызметіне құқық беретін лицензиямен, Университеттің академиялық саясатымен, Академиялық адилдік туралы ережесімен, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерімен және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін басқа да нормативтік құқықтық актілермен таныстыруға;</p> |
| <p>4) создать комфортный морально-психологический климат между Обучающимися и Университетом;</p> | <p>4) Білім алушы мен Университет арасында қолайлы рухани-психологиялық ахуал құруға;</p> |
| <p>5) создать Обучающемуся условия для максимальной индивидуализации обучения;</p> | <p>5) Білім алушыға барынша жеке дара білім алуына жағдай жасауға;</p> |
| <p>6) создать Обучающемуся здоровые и безопасные условия обучения в соответствии с санитарными правилами, правилами пожарной безопасности и организовать плановый медицинский осмотр Обучающихся 1 (один) раз в год.</p> | <p>6) Санитарлық ережелерге, өрт қауіпсіздігі ережелеріне сәйкес Білім алушы үшін салауатты және қауіпсіз оқу жағдайларын жасауға және жылына 1 (бір) рет Білім алушыларды жоспарлы медициналық тексеру ұйымдастыруға;</p> |
| <p>7) обеспечить Обучающемуся свободный доступ и возможность пользования информационными ресурсами библиотек Университета, учебниками, учебными пособиями, методическими пособиями и разработками по учебным дисциплинам, активными раздаточными материалами и указаниями по самостоятельной работе, электронными учебниками, доступом к сетевым образовательным ресурсам;</p> | <p>7) Университет кітапханаларының ақпараттық ресурстарын, оқулықтарды, оқу-әдістемелік кешендер мен оқу-әдістемелік құралдарды еркін пайдалануын қамтамасыз етуге және оқу тәртібі бойынша әзірлемелерге, белсенді үлестіретін материалдарға, өзіндік жұмыс бойынша нұсқауларға, электрондық оқулықтарға, желілік білім беру ресурстарына кіруіне мүмкіндік туғызуға;</p> |
| <p>8) организовать прохождение профессиональной практики Обучающемуся на соответствующих базах Университета;</p> | <p>8) Білім алушының кәсіптік практикадан Университеттің оқу жоспарына сәйкес өтуін ұйымдастыруға;</p> |
| <p>9) создать условия при содействии и организации академической мобильности Обучающегося, как на территории Республики Казахстан, так и зарубежом;</p> | <p>9) Қазақстан Республикасы аумағында, сонымен қатар шетелдерде Білім алушының академиялық оралымдығына жәрдемдесу және ұйымдастыруға жағдай туғызуға;</p> |
| <p>10) создать условия для участия Обучающегося в научных, культурных и спортивных мероприятиях Университета, а также в международной, научной, культурной и спортивной жизни;</p> | <p>10) Білім алушының Университеттің ғылыми, мәдени және спорттық іс-шараларына, сонымен қатар мемлекетаралық ғылыми, мәдени және спорттық іс-шараларына қатысуына жағдай туғызуға;</p> |
| <p>11) создать условия по организации научно-исследовательской работы на базах Университета;</p> | <p>11) Университеттің негіз бойынша ғылыми-зерттеу жұмыстарын ұйымдастыруға жағдай туғызуға;</p> |
| <p>12) исполнять Закон Республики Казахстан «О противодействии коррупции»;</p> | <p>12) «Сыбайлас жемқорлыққа қарсы күрес туралы» Қазақстан Республикасының Заңын орындауға;</p> |
| <p>13) в случае ликвидации Университета или прекращения образовательной деятельности принять меры по завершению Обучающимся учебного года в других организациях образования.</p> | <p>13) Университет жойылған жағдайда немесе білім беру қызметі тоқтатылған жағдайда Білім алушының басқа білім беру мекемесінде оқу жылын аяқтауына байланысты шара қолдануға.</p> |
| <p>2.2. Университет имеет право:</p> | <p>2.2. Университет құқылы:</p> |
| <p>1) издавать с соблюдением норм действующего законодательства внутренние нормативные документы и организационно-распорядительные акты (правила, инструкции, положения, решения, приказы, распоряжения и иные), далее по тексту Договора именуемые «акты Университета», по вопросам, касающимся образовательного процесса, и требовать от Обучающегося их надлежащего исполнения;</p> | <p>1) білім беру үдерісіне қатысты мәселелер бойынша заңдық күші бар заңнама нормаларын сақтай отырып, бұдан ары қарай мәтінде «Университет актілері» делінетін ішкі нормативтік құжаттар мен ұйымдастырушылық-өкімдік актілерді (ережелер, нұсқаулар, шешімдер, бұйрықтар, жарлықтар және басқалары) шығаруға және Білім алушыдан олардың тиісінше орындалуын талап етуге;</p> |
| <p>2) требовать от Обучающегося добросовестного и надлежащего выполнения обязанностей, предусмотренных настоящим Договором, действующим законодательством Республики Казахстан, а также соблюдения Академической политики Университета, Положения об</p> | <p>2) Білім алушыдан осы Келісім шартта, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерінде және Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында, Академиялық адилдік туралы ережесінде, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерінде және білім беру</p> |

| | |
|---|---|
| академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета; | мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін және тағы басқа да нормативтік құқықтық актілерінде және басқа да Университет актілерінде қарастырылған міндеттемелерін адал әрі тиісті деңгейде орындауын талап етуге; |
| 3) установить переводной балл GPA, допускающий перевод Обучающегося на следующий курс; | 3) Білім алушыны келесі курсқа ауыстыруға рұқсат ететін ауыстыру GPA баллын белгілеуге; |
| 4) применять к Обучающемуся меры дисциплинарного воздействия за нарушение им учебной дисциплины, условий настоящего Договора, Устава, Академической политики Университета, Положения об академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета, вплоть до отчисления из Университета; | 4) Білім алушыға оқу тәртібін, Келісімнің, Университет Жарғысы мен Академиялық адалдық туралы ережесін, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерін және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін және тағы басқа да нормативтік құқықтық актілерін және басқа да Университет актілерін бұзғаны үшін Университеттен шығаруға дейінгі тәртіпке шақыру шараларын қолдануға; |
| 5) Университет вправе отчислить Обучающегося из Университета по следующим основаниям: | 5) Университет Білім алушыны келесі негіздемелер бойынша оқудан шығаруға құқылы: |
| a) по собственному желанию Обучающегося, выраженному в письменной форме, в том числе по состоянию здоровья Обучающегося на основании справки-заключения врачебно-консультационной комиссии; | a) Білім алушының жазбаша түрде білдірілген өз еркі бойынша, соның ішінде дәрігерлік-кеңес беру комиссиясының қорытынды анықтамасы негізінде Білім алушының денсаулық жағдайына байланысты. |
| b) в связи с переводом Обучающегося в другую организацию образования; | b) Білім алушының басқа білім беру мекемесіне ауысуына байланысты. |
| c) при отказе Обучающегося от исполнения Договора; | c) Білім алушы Келісім шартты орындаудан бас тартқан жағдайда. |
| d) при расторжении Договора в соответствии с пунктом 4.6. Договора, в случае длительной продолжительности обстоятельств непреодолимой силы; | d) Келісім шарттың 4.6. тармағына сәйкес жеңістік бермейтін күштер міндеттемесі ұзартылмаған, Келісім шарт бұзылған жағдайда. |
| e) за академическую неуспеваемость Обучающегося, в случае отказа Обучающегося от повторного курса обучения; | e) Білім алушы курсты қайта өтуден бас тартқан жағдайда академиялық үлгерімізсіз үшін. |
| f) в случае утери связи с Университетом, в частности: – если Обучающийся не приступил к учебным занятиям в текущем учебном году или академическом периоде без уважительных причин в течение календарного месяца с момента начала учебного года (академического периода); – если Обучающийся не приступил к учебным занятиям без уважительных причин в течение календарного месяца с момента завершения академического отпуска; – если Обучающийся отсутствует на учебных занятиях без уважительных причин более 30 (тридцати) дней подряд; | f) Университетпен байланыс үзілген жағдайда, атап айтқанда: – Білім алушы ағымдағы оқу жылында немесе академиялық кезеңде оқу жылы (академиялық кезең) басталған күннен бастап бір күнтізбелік ай бойы себепсіз сабаққа келмеген жағдайда; – Білім алушы академиялық демалыс аяқталған күннен бастап бір күнтізбелік ай бойы себепсіз сабаққа келмеген жағдайда; – Білім алушы 30 (отыз) күн бойы толығымен себепсіз сабақты босатқан жағдайда; |
| g) за нарушение Обучающимся принципов академической честности; | g) Білім алушы академиялық адалдық қағидаттарын бұзғаны үшін; |
| h) за нарушение Обучающимся академических норм, предусмотренных подпунктом 9) пункта 2.3. Договора, Академической политики Университета, Положения об академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета. | h) Білім алушы Келісімнің 2.3 тармағының 9) тармақшасын, Университеттің академиялық саясатын, Академиялық адалдық туралы ережесін, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерін және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін басқа да нормативтік құқықтық актілерін бұзғаны үшін; |
| i) за однократное грубое или систематическое нарушение Обучающимся учебной дисциплины; | i) Білім алушының оқу тәртібін бір рет дөрекі түрде немесе жүйелі түрде бұзғандығы үшін. |
| j) в других случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, настоящим Договором и Академической политики Университета, Положения об академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета. Незнание Обучающимся норм действующего законодательства, Устава, Академической политики Университета, Положения об академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета, не освобождает Обучающегося от ответственности за их неисполнение и не является основанием, препятствующим отчислению Обучающегося. | j) Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында көрсетілген жағдайларын, осы Келісім шартты, Университеттің академиялық саясатын, Академиялық адалдық туралы ережесін, Университеттің ішкі оқу тәртібі Ережелерін және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін басқа да нормативтік құқықтық актілерін бұзғаны үшін. Білім алушының заңдық күші бар заңнаманы, Университет Жарғыны, Академиялық адалдық туралы ережені, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерін және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін басқа да нормативтік құқықтық актілерін білмегендігі Білім алушыны олардың орындалмағандығы жауапкершіліктен босатпайды және Білім алушыны оқудан шығаруға бөгет болмайды. |
| 6) осуществлять поощрение и вознаграждение Обучающегося за успехи в учебной, научной и творческой деятельности; | 6) Білім алушыны оқу, ғылыми және шығармашылық жұмыстардағы табысы үшін марапаттауға және сыйлық табыстауға; |
| 7) без предварительного согласования с Обучающимся предоставлять информацию родителям (законным представителям) Обучающегося относительно его успеваемости, поведения, оплаты стоимости обучения и других условий обучения; | 7) Білім алушының алдын ала келісімінсіз Білім алушының ата-анасына (заңды өкілдерге) Білім алушының оқу үлгерімі, тәртібі, оқу ақысы және оқудың өзге шарттары туралы ақпарат беруге; |
| 8) расторгнуть Договор в одностороннем внесудебном порядке в случаях и в порядке, предусмотренных Договором и действующим законодательством Республики Казахстан. | 8) Келісім шартта және Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында қарастырылған тәртіп пен жағдайлар бойынша Келісім шартты біржақты сотсыз бұзуға. |
| 2.3. Обучающийся обязуется: | 2.3. Білім алушы міндеттенеді: |
| 1) овладеть знаниями, умениями и практическими навыками в полном объеме государственных общеобразовательных стандартов образования; | 1) Мемлекеттік жалпыға міндетті білім беру стандарттар бойынша білім мен машықты, практикалық дағдыны толық көлемде меңгеруге; |
| 2) ознакомиться с правилами организации учебного процесса, Уставом Университета, Академической политикой Университета, Положением об академической честности, Кодексом академической честности, Правилами внутреннего учебного распорядка или другими нормативными правовыми актами, регламентирующими порядок приема в организации высшего учебного заведения и другие нормативные правовые акты Республики Казахстан и акты Университета по организации образовательного процесса; | 2) оқу үдерісін ұйымдастырудың ережесімен танысуға, сонымен қатар Университет Жарғысы мен Академиялық адалдық туралы ережесімен, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерімен және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін және тағы басқа да Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерін және Университеттің оқу үдерісін ұйымдастыру бойынша актілерін үйренуге және сақтауға; |
| 3) исполнять Закон Республики Казахстан «О противодействии коррупции»; | 3) «Сыбайлас жемқорлыққа қарсы күрес туралы» Қазақстан Республикасының Заңын орындауға; |
| 4) соблюдать установленные сроки регистрации на учебные дисциплины и внесения изменений в индивидуальный учебный план; | 4) Оқу тәртібі мен жеке оқу жоспарына өзгерістер енгізуге белгіленген тіркеу мерзімін сақтауға; |
| 5) записаться не менее чем на установленное количество кредитов в учебном году для освоения образовательной программы соответствующего уровня; | 5) Лайықты деңгейде білім беру бағдарламасын меңгеру үшін оқу жылына белгіленген көлемнен кем емес кредиттерге жазылуға; |
| 6) выполнять все требования образовательных программ специальности в полном объеме, в соответствии с государственными общеобразовательными стандартами образования; | 6) Мемлекеттік жалпыға міндетті білім беру стандарттарымен сәйкес мамандықтың білім беру бағдарламасының толық көлемде барлық талаптарын орындауға; |
| 7) посещать все виды учебных и практических занятий в соответствии с | 7) жұмыс оқу жоспарына сәйкес оқу және практикалық сабақтар |

| | |
|--|--|
| <p>рабочими учебными планами, индивидуальным планом обучения, программами и расписаниями учебных и практических занятий, посещать консультации, тренинги, инструктажи (предэкзаменационные, по дисциплинам промежуточного контроля и другие), проводимые кафедрами и деканатами школ/факультетов Университета;</p> <p>8) в установленный срок проходить все виды контроля успеваемости и аттестации, установленные в Университете для проверки учебных достижений обучающихся (сдача рубежного и аттестационного контроля);</p> <p>9) не допускать:</p> <ul style="list-style-type: none"> – использования на экзаменах, зачетах, иных обязательных аттестационных мероприятиях учебных и других информационных материалов без разрешения преподавателя, а также технических средств связи и иных способов для несанкционированного получения информации по существу выполняемого задания; – введения экзаменатора в заблуждение относительно личности аттестуемого Обучающегося и других лиц; – представления к оценке (защите) контрольных, курсовых, дипломных и иных обязательных письменных работ, авторство которых не принадлежит Обучающемуся; <p>10) сообщать в деканаты соответствующих школ/факультетов Университета о ставших известными ему фактах планируемого нарушения норм Академической политики, академической честности и иных нарушений согласно законодательству Республики Казахстан. При этом, за бездействие (несообщение), обучающийся привлекается к ответственности.</p> <p>11) регулярно знакомиться с объявлениями и информацией, размещаемыми администрацией Университета на информационных стендах, регулярно посещать официальный интернет-сайт Университета и знакомиться с размещенной на сайте информацией;</p> <p>12) уважительно и корректно относиться к преподавателям, сотрудникам и обучающимся Университета;</p> <p>13) бережно относиться к имуществу Университета и рационально использовать его, участвовать в создании нормальных условий для обучения и проживания в общежитии;</p> <p>14) незамедлительно сообщать администрации Университета в случае изменения адреса, телефона и других данных, указанных в настоящем Договоре и личном деле Обучающегося, путем предоставления письменного заявления в деканат соответствующего факультета;</p> <p>15) соблюдать правила воинского учета;</p> <p>16) за нарушение обязанностей Обучающимися, могут быть применены меры дисциплинарного воздействия, предусмотренные Уставом Университета, Академической политикой Университета, Положением об академической честности, Кодексом академической честности, Правилами внутреннего учебного распорядка или другими нормативными правовыми актами Университета по организации образовательного процесса, либо иных мер, предусмотренных настоящим Договором.</p> <p>2.4. Обучающийся имеет право на:</p> <p>1) восстановление в Университет, перевод с одной формы обучения на другую, с одной специальности на другую, с одной организации образования в другую, а также перевод с платного обучения на обучение по государственному образовательному заказу в порядке, установленном уполномоченным органом в области образования, настоящим Договором и актами Университета;</p> <p>2) свободу выбора дисциплин, включенных в каталог элективных дисциплин для формирования своего индивидуального учебного плана, а также выбора преподавателей, в соответствии с Правилами организации учебного процесса по кредитной технологии обучения;</p> <p>3) на получение консультативной помощи при составлении Индивидуального учебного плана;</p> <p>4) использование интерактивных методов обучения;</p> <p>5) на получение образовательных услуг с использованием новых информационных технологий и методическим обеспечением в процессе обучения, в том числе, в дополнительном летнем семестре;</p> <p>6) активизацию самостоятельной работы в освоении образовательной программы;</p> <p>7) получение дополнительных, сверх государственного стандарта, образовательных услуг за дополнительную оплату;</p> <p>8) участие в органах студенческого самоуправления;</p> <p>9) предварительную оплату за весь период обучения;</p> <p>2.5. Стороны также имеют другие права и несут другие обязательства, предусмотренные действующим законодательством Республики Казахстан и актами Университета.</p> <p>2.6. Университет не принимает на себя никаких обязательств и не дает никаких гарантий, кроме обязательств и гарантий в части предоставления образовательных услуг, прямо предусмотренных Договором и действующим законодательством Республики Казахстан.</p> | <p>жеке жоспарына, оқу сабақтарының бағдарламалары мен оқу кестелеріне сәйкес Университет кафедралары өткізетін оқу және практикалық сабақтардың, оқудың барлық түрлеріне қатысуға, кенес алуға (емтихан алдындағы, аралық бақылау пәндері бойынша және басқа);</p> <p>8) Университетте білім алушының оқу жетістіктерін тексеру үшін белгіленген үлгерімді бақылаудың және аттестаттаудың барлық түрлерінен белгіленген мерзімде өтуге (рубежка және аттестациялық бақылауды өткізу);</p> <p>9) жолберілмейді:</p> <ul style="list-style-type: none"> – емтихан, сынақ және өзге міндетті аттестаттау іс-шараларында оқытушының рұқсатынсыз оқу және ақпараттық материалдарды, сондай-ақ байланыстың техникалық құралдарын, орындалатын тапсырма бойынша ақпаратты заңсыз түрде алудың өзге де жолдарын қолданбауға; – емтихан алушыға аттестаттаудан өтетін Білім алушының және басқа жеке тұлғаға қатысты жалған мәлімет бермеуге; – Білім алушының өзіне тиесілі емес бақылау, курс, диплом және өзге жазбаша жұмыстарды бағалауға (қорғауға) ұсынуға; <p>10) Академиялық саясат нормаларын жоспарлы бұзу фактілері туралы Университеттің тиісті мектептері/факультеттерінің деканаттарына академиялық саясатты, академиялық адалдықты және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес белгілі басқа да бұзушылықтарды болжамды бұзғаны туралы хабарлауы міндетті. Бұл жағдайда әрекетсіздік (есеп бермеу) үшін Білім алушы жауапкершілікке тартылады.</p> <p>11) Университет әкімшілігі Университеттің ақпараттық тақталарында орналастыратын хабарландырулармен және ақпараттармен үнемі танысып отыруға, Университеттің ресми интернет-сайтындағы ақпараттармен үнемі танысуға;</p> <p>12) Университет оқытушыларына, қызметкерлеріне және білім алушыларына құрметпен қарап, әдеп сақтауға;</p> <p>13) Университет мүлкін қастерлеп, оны орынды пайдалануға, оқуға, жатақханада тұруға тиімді жағдай жасауға атсалысуға;</p> <p>14) осы Келісім шартта және Білім алушының жеке ісінде көрсетілген тұрғылықты мекен-жайы, телефоны және өзге мәліметтер өзгерген жағдайда, тиісті факультет деканатына жазбаша өтініш беру арқылы уақытында Университет әкімшілігіне хабарлауға;</p> <p>15) әскери есеп ережелерін сақтауға.</p> <p>16) Білім алушылардың міндеттерін бұзғаны үшін, оларға Университеттің ішкі оқу тәртібінің ережелерін және Жарғысымен көзделген тәртіптік ықпал ету шаралары, Академиялық адалдық туралы ережесінде, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерінде және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібінде және тағы басқа да Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерін және Университеттің оқу үдерісін ұйымдастыру бойынша актілерінде және осы Келісім шартта көзделген өзге де шаралар қолданылуы мүмкін.</p> <p>2.4. Білім алушының құқықтары:</p> <p>1) білім беру саласындағы өкілетті орган, осы Келісім шарт және Университет актілері белгілеген тәртіпте Университетке қайта қабылдануға, бір оқу түрінен екінші оқу түріне, бір оқу орнынан екінші оқу орнына, бір мамандықтан екінші мамандыққа ауысуға, сондай-ақ ақылы оқудан мемлекеттік білім беру тапсырысына ауысуына;</p> <p>2) жеке оқу жоспарын қалыптастыруға тікелей қатысуын қамтамасыз ететін элективтік пәндердің каталогына енгізілген таңдауы бойынша пәндерді, сонымен қатар Кредиттік оқыту технологиясы бойынша оқу үдерісін ұйымдастырудың ережесіне сәйкес оқытушыны таңдау еркіндігіне;</p> <p>3) Жеке оқу жоспарын құрастыруда консультативтік көмек алуына;</p> <p>4) Интерактивтік оқу әдістерін қолдануына;</p> <p>5) Қосымша жаздық семестрде жана ақпарат технологиялармен және әдістермен қамтамасыз етілген білім алу қызметін қолдануына;</p> <p>6) білім алу бағдарламасын меңгеруде өзіндік жұмысты белсендіруіне;</p> <p>7) қосымша төлем арқылы білім беру қызметінің мемлекеттік стандартының тыс қосымша қызмет көрсетуіне;</p> <p>8) студенттік өзін-өзі басқару органдарының жұмысына қатысуға;</p> <p>9) барлық оқу мерзімі үшін оқу төлемін алдын ала төлеуге;</p> <p>2.5. Тараптар сонымен бірге Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында, Университет актілерінде қарастырылған өзге де құқықтарға ие және басқа да міндеттемелерді орындайды.</p> <p>2.6. Университет тікелей осы Келісім шартта және Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында белгіленген білім беру қызметін көрсету тұрғысындағы міндеттемелер мен кепілдемелерінен басқа ешқандай міндеттемелер мен кепілдемелерді өз мойнына алмайды.</p> |
|--|--|

| 3. РАЗМЕР И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ СТОИМОСТИ ОБУЧЕНИЯ | 3. БІЛІМ БЕРУ ҚЫЗМЕТІН ТӨЛЕУ МӨЛШЕРІ, ТӘРТІБІ |
|---|---|
| <p>3.1. Стоимость обучения по настоящему Договору составляет 635 800 тенге (шестьсот тридцать пять тысяч восемьсот) за один курс обучения (учебный год). В течение срока действия Договора стоимость обучения может быть изменена Университетом в одностороннем порядке в случае увеличения индекса инфляции и увеличения уровня расходов, предусмотренных Постановлением Правительства Республики Казахстан по утверждению государственного заказа на подготовку специалистов с высшим образованием на соответствующий учебный год, и в других случаях, допускаемых действующим законодательством, но не более одного раза в год. В течение 10 (десяти) рабочих дней от даты утверждения новой стоимости обучения, администрация Университета направляет Обучающемуся соответствующее письменное уведомление с указанием основания изменения стоимости обучения, суммы и даты утверждения новой стоимости обучения.</p> <p>3.2. В течение 30 (тридцати) дней от даты утверждения новой стоимости обучения, Обучающийся обязан подписать дополнительное соглашение к Договору по форме, предоставленной Университетом, с учетом установленной Университетом стоимости обучения и даты ее утверждения. При несогласии с изменением стоимости обучения, Обучающийся вправе в этот же срок отказаться от исполнения Договора, путем предоставления письменного заявления в деканат соответствующего факультета.</p> | <p>3.1. Осы Келісім шарт бойынша оқудың бір білім беру курсы (оқу жылы) үшін оқу құны 635 800 теңгені (алты жүз отыз бес мың сегіз жүз) құрайды. Келісім шарт өз күшінде болған мерзімде, оқу құнын еңбекақы төлеу шығындары мен инфляция индексі ұлғайғанда, шығын деңгейі жоғарылағанда Қазақстан Республикасы Үкіметінің тиісті оқу жылына жоғары білімді мамандарды даярлаудың мемлекеттік тапсырысын бекіту жөніндегі Қаулысында қарастырылған және заңды күші бар заңнамада қарастырылған басқа да жағдайларда Университет біржақты тәртіп бойынша жылына бір реттен асырмай өзгертуі мүмкін. Жаңа оқу құны бекітілген күннен бастап 10 (он) жұмыс күн ішінде Университет әкімшілігі Білім алушыға оқу құнын өзгертуге негіз болған жағдайды, төлем сомасы мен жаңа оқу құнының бекітілген күнін көрсете отырып, жазбаша хабарлама жібереді.</p> <p>3.2. Білім алушы жаңа оқу құнының бағасы бекітілген күннен бастап 30 (отыз) күн ішінде Білім алушы Университет ұсынған үлгіде Келісім шартқа қосымша келісім жасауға міндетті, Университетпен бекітілген уақыты және оқу құнына сәйкес. Өзгертілген оқу құнының мөлшерімен келіспеген жағдайда, Білім алушы сол кезден бастап Келісім шартты орындаудан бас тартуға, факультет деканатына жазбаша өтініш беру арқылы құқылы.</p> |
| <p>3.3. Обучающийся подтверждает, что в случае не подписания им дополнительного соглашения к Договору об изменении стоимости обучения и не предоставления в Университет письменного отказа от исполнения Договора в срок и в порядке, согласно пункту 3.2. Договора, Обучающийся беспорочно соглашается с изменением стоимости обучения и утвержденная Университетом стоимость обучения считается согласованной обеими Сторонами. При этом Обучающийся обязан в течение 5 (пяти) рабочих дней оплатить разницу в стоимости обучения. В случае предоставления Обучающимся в установленный срок письменного отказа от исполнения Договора в связи с изменением стоимости обучения, данный Договор признается расторгнутым и утрачивает свою юридическую силу с даты подачи Обучающимся соответствующего письменного заявления, без дополнительного подтверждения Сторонами.</p> | <p>3.3. Білім алушы Университет оқу құнының өзгергендігі мен қосымша келісімге қол қойудан бас тартқан жағдайда және Университетке Келісім шарттың 3.2. тармағына сәйкес жазбаша келісім шартты орындаудан бас тарту туралы хабарлама бермеген жағдайда Білім алушы оқу құнының өзгергендігімен даусыз түрде келіседі және Университет бекіткен оқу құны Тараптардың барлығымен келісілген деп есептеледі деген келісімге келді. Осыған сәйкес, Білім алушы 5 (бес) жұмыс күн ішінде оқу құнының өзгерісін төлеуге міндетті. Білім алушы жазбаша түрде Келісім шартқа оқу құнының өзгеруіне байланысты жасалған қосымша келісімге қол қойудан бас тартқан жағдайда, осы Келісім шарт Университет кез-келген Тараптың бас тарту қағазын алған нақты сәттен бастап Тараптардың қосымша растауынсыз бұзылды деп есептеледі.</p> |
| <p>3.4. Предусмотренная настоящим Договором стоимость обучения включает стоимость обучения по обязательным видам учебных дисциплин (<i>минимального количества кредитов</i>), предусмотренных рабочим учебным планом специальности. Запись (регистрация) Обучающегося на изучение дополнительных дисциплин (дополнительные кредиты), а также повторное изучение ранее пройденных дисциплин с целью ликвидации академической задолженности, производится за дополнительную плату, размер которой определяется согласно тарифам, установленным в Университете на момент регистрации, если иное не будет установлено актами Университета.</p> | <p>3.4. Осы Келісім шартта қарастырылған оқу құны мамандықтың оқу жоспарында белгіленген міндетті оқу пәндері бойынша оқыту құнын (<i>кредиттің минималды санын</i>) қамтиды. Білім алушыны қосымша пәндерге (қосымша кредиттерге) жазу (тіркеу), сондай-ақ академиялық қарызды өтеу мақсатында бұрын өтілген пәндерді қайта оқу, өзге шарттар Университет актілерінде белгіленбеген жағдайда, Университетте тіркеу уақытындағы белгіленген тарифқа сәйкес қосымша төлем негізінде жүргізіледі.</p> |
| <p>3.5. Обучающийся производит оплату стоимости обучения за каждый учебный год поэтапно в следующем порядке: – 50% (пятьдесят процентов) от стоимости обучения за текущий учебный год, - не позднее 25 августа текущего учебного года; – 30% (тридцать процентов) от стоимости обучения за текущий учебный год, - не позднее 01 февраля текущего учебного года; – 20% (двадцать процентов) от стоимости обучения за текущий учебный год, - не позднее 01 апреля текущего учебного года.</p> | <p>3.5. Білім алушы оқу құнын әр оқу жылына келесідегідей тәртіппен кезек кезекпен төлейді: – Ағымдағы оқу жылының 25 тамызға дейін осы оқу жылының оқу құнының 50% (елу пайызын); – Ағымдағы оқу жылына 01 ақпанына дейін осы оқу жылының оқу құнының 30% (отыз пайызын); – Ағымдағы оқу жылына 01 сәуіріне дейін осы оқу жылының оқу құнының 20% (жиырма пайызын).</p> |
| <p>3.6. Обучающийся вправе произвести предварительную оплату в размере 100% (сто процентов) от стоимости обучения за весь срок обучения. В этом случае стоимость обучения является неизменной до окончания срока обучения, если иное не будет установлено действующим законодательством или согласовано Сторонами.</p> | <p>3.6. Білім алушы оқудың барлық мерзімі үшін оқу құнының 100% (жүз пайыз) көлемінде алдын ала төлем төлеуге құқылы. Бұл жағдайда қолданыстағы заңнамада басқаша қарастырылмаған немесе Тараптар арасында келісілмеген болса, осы жағдайда оқу құны оқу аяқталған мерзімге дейін өзгермейді.</p> |
| <p>3.7. Допускается оплата стоимости обучения за Обучающегося третьими лицами (физическими лицами, юридическими лицами, государственными органами и учреждениями), с подписанием между Сторонами и оплачивающим лицом соответствующего соглашения.</p> | <p>3.7. Үшінші Білім алушы тұлғалар (жеке тұлғалар, заңды тұлғалар, мемлекеттік ұйымдар мен мекемелер) Тараптар арасында қол қойылған және келісімге сәйкес оқу құнын төлеуші тұлғаға рұқсат етіледі.</p> |
| <p>3.8. Форма оплаты - перечисление соответствующих платежей на расчетный счет Университета согласно банковским реквизитам, действующим на дату произведения платежа, полученным Обучающимся в финансовой службе Университета.</p> | <p>3.8. Төлеу түрі – тиісті төлемдерді Білім алушы Университеттің қаржы қызметінен алған төлеу уақытындағы банк реквизиттеріне сәйкес Университеттің есеп-шотына аудару.</p> |
| <p>3.9. Зачисление в Университет производится только при внесении предоплаты за обучение в размере 50 % (пятидесяти) от стоимости обучения, кроме случаев, предусмотренных нормативными актами Университета.</p> | <p>3.9. Университетке қабылдау Университеттің нормативтік актілерінде көзделген жағдайларды қоспағанда, оқу құнының 50 % (елу) мөлшерінде оқу үшін алдын ала төлем енгізілген кезде ғана жүргізіледі.</p> |
| <p>3.10. В случае нарушения Обучающимся срока оплаты за обучение, предусмотренного настоящим Договором, Университет вправе потребовать от Обучающегося уплаты пени в размере 0,1% от общей суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 10% от общей суммы за один учебный год.</p> | <p>3.10. Білім алушы осы келісімде қарастырылған оқу төлемін бұзған жағдайда, Университет білім алушыдан кешіктірілген күннің әрқайсысы үшін мерзімі өткен төлемнің жалпы сомасының 0,1% мөлшерінде айыппұл төлеуді талап етуге құқылы, бірақ айыппұл бір оқу жылының жалпы сомасынан 10%-нан аспауы тиіс.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН, ОСНОВАНИЯ ОТЧИСЛЕНИЯ</p> | <p>4. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІКТЕРІ, ОҚУДАН ШЫҒАРУ НЕГІЗІ</p> |
| <p>4.1. За невыполнение и/или ненадлежащее выполнение условий Договора, Стороны несут ответственность, предусмотренную Договором, а в части, не урегулированной Договором, - действующим законодательством Республики Казахстан.</p> | <p>4.1. Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін Тараптар Қазақстан Республикасы заңнамасында және осы Келісім шартта белгіленген жауапкершілікке ие.</p> |
| <p>4.2. Сторона, нарушившая свои обязательства по настоящему договору, обязуется немедленно известить об этом другую Сторону и предпринять все зависящие от нее меры для устранения нарушения.</p> | <p>4.2. Келісім бойынша өз міндеттерін бұзған Тарап, екінші Тарапқа ол туралы тез арада хабарлауға және барлық өзіне тәуелді жою шараларын қолдануға міндетті;</p> |
| <p>4.3. Образовавшийся долг за обучение, в случае невыхода на повторный курс, взыскивается в установленном законодательством Республики Казахстан порядке.</p> | <p>4.3. Оқығаны үшін жинақталған қарызы болған жағдайда, қайта курсына шықпаған кезде Қазақстан Республикасының заңнамаларында белгіленген тәртіппен талап етіледі.</p> |
| <p>4.4. В случае неоплаты за обучение, Обучающемуся не выдается документ об образовании и соответствующий транскрипт. Образовавшийся долг за обучение взыскивается в установленном законодательством Республики Казахстан порядке</p> | <p>4.4. Оқу ақысын төлемеген және қарызы болған жағдайда, Білім алушыға оқу бітірген құжаты және тиісті транскрипт берілмейді. Оқудың қарызы Қазақстан Республикасының заңнамаларында белгіленген тәртіппен талап етіледі.</p> |
| <p>4.5. В случае причинения Обучающимся ущерба имуществу Университета, а также имуществу третьих лиц, за которое Университет отвечает в силу законодательных актов или договора, Обучающийся несет имущественную ответственность и возмещает причиненные убытки в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан.</p> | <p>4.5. Білім алушы Университет мүлкіне, сондай-ақ заңнамалық актілер мен келісімдер бойынша Университет жауапкершілігіндегі үшінші тараптардың мүлкіне нұқсан келтірген жағдайда, Білім алушы мүлкітік жауапкершілікке тартылады және Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасында белгіленген тәртіп бойынша келтірілген шығынды өтейді.</p> |
| <p>4.6. Университет полностью освобождается от ответственности за невыполнение либо ненадлежащее выполнение своих обязательств по Договору, если причиной этому явилось наступление обстоятельств непреодолимой силы. Обстоятельства непреодолимой силы означают любые чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях события, которые не находятся под влиянием Университета и которые Университет не мог предвидеть или предотвратить любыми разумными способами, включая, но не ограничиваясь такими обстоятельствами, как: стихийные бедствия природного характера (пожары, наводнения, землетрясения и другие), войны (объявленные и не объявленные), восстания, забастовки, гражданские войны или беспорядки, террористические акты, введение в действие нормативных правовых актов, препятствующих исполнению обязательств по Договору, приостановление действия или лишение соответствующей государственной лицензии и иные подобные обстоятельства. В случае длительной продолжительности обстоятельств непреодолимой силы (<i>свыше двух месяцев</i>) любая из Сторон вправе отказаться от исполнения Договора в одностороннем внесудебном порядке, без возмещения другой Стороне каких-либо убытков и расходов, связанных с расторжением Договора. При этом Договор считается расторгнутым по истечении 7 (семи) рабочих дней от даты получения Стороной уведомления иницирующей Стороны о расторжении Договора.</p> | <p>4.6. Университет Келісім шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін жауапкершіліктен, бұл жағдай орын алуына жеңістік бермейтін күштер міндеттемесі себепші болғанда толығымен жауапкершіліктен босатылады. Жеңістік бермейтін күштер міндеттемесі деген Университет құзырына кірмейтін аталған оқиға кезіндегі кез келген төтенше және толастамайтын және Университет алдын ала болжай алмаған немесе кез келген орынды тәсілмен тоқтата алмаған жағдайды білдіреді. Оларға табиғи стихиялық апаттар (өрт, топансу, жер сілкіну және басқалары), соғыс (жарияланған, жарияланбаған), көтерілістер, наразылық шерулері, азаматтық соғыс немесе тәртіп бұзушылық, лаңкестік, Келісім шарттарын орындауға кедергі жасайтын нормативтік құқықтық актілерді енгізу, мемлекеттік лицензияның тоқтатылуы немесе одан айырылу және басқа жағдайлар жатады. Жеңістік бермейтін күштер міндеттемесінің мерзімі (<i>екі айдан жоғары</i>) ұзартылмаған жағдайда кез келген Тарап осы Келісім шартта белгіленген тәртіп бойынша Келісім шартты бұзуға байланысты бір тарапты сот келісімінсіз қандай да бір шығандар мен шығыстарсыз Келісім шартты бұзуға құқылы. Осы жағдайда Тараптарда Келісім шартты бұзу туралы Тараптар бастамасы хабарланған күннен бастап 7 (жеті) жұмыс күні ішінде Келісім шарт бұзылды деп есептеледі.</p> |
| <p>5. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ</p> | <p>5. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ</p> |
| <p>5.1. Разногласия и споры, возникающие в процессе выполнения настоящего Договора, разрешаются непосредственно Сторонами в целях выработки взаимоприемлемых решений. Вопросы, не разрешенные Сторонами в согласованном порядке, разрешаются в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан. По соглашению Сторон подсудность устанавливается по месту исполнения Договора: Республика Казахстан, г.Алматы, место нахождения Университета.</p> | <p>5.1. Осы Келісім шартты орындау барысында туындайтын келіспеушіліктер мен дауларды өзара тиімді шешу мақсатында Тараптар шешеді. Тараптар келісіп шеше алмаған мәселелер Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасына сәйкес шешіледі. Тараптардың келісімі бойынша соттасу Келісім шарттың орындалу орны бойынша анықталады: Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Университетте өткізіледі.</p> |
| <p>6. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ</p> | <p>6. ЕРЕКШЕ ТАЛАПТАР</p> |
| <p>6.1. При нарушении Обучающимся порядка и сроков оплаты стоимости обучения, Университет вправе отказать Обучающемуся в допуске к экзаменационной сессии и в переводе на следующий курс.</p> | <p>6.1. Білім алушы оқу құнын толеу тәртібі мен мерзімін бұзған жағдайда, Университет Білім алушының емтихан сессиясына жіберілуіне және келесі курсқа көшуіне рұқсат бермеуге құқылы.</p> |
| <p>6.2. При отчислении Обучающегося за неуплату стоимости обучения, в случае погашения финансовой задолженности перед Университетом, Обучающийся может восстановиться в течение четырех недель от даты отчисления на этот же курс на условиях, предусмотренных настоящим Договором. В этом случае настоящий Договор признается не расторгнутым и сохраняет свою юридическую силу, в том числе в отношении условий по оплате стоимости обучения.</p> | <p>6.2. Білім алушы оқу құнын төлемегені үшін оқудан шығарылған жағдайда, Университет қарызын өтеген болса, осы Келісім шартта қарастырылған жағдайларда Білім алушы оқудан шығарылған күннен бастап төрт аптаның ішінде сол курсқа қайта қабылданады. Осы жағдайда соның ішінде оқу ақысының құны бойынша жағдайға қатысты Келісім шарт бұзылмайды және өзінің заңдық күшін сақтайды.</p> |
| <p>6.3. Если иное прямо не предусмотрено Договором или актами Университета, при отчислении Обучающегося по основаниям, предусмотренным в подпунктах е) – j) пункта 2.2. Договора, деньги, внесенные Обучающимся за обучение, возврату не подлежат. При расторжении настоящего Договора по основаниям, предусмотренным в подпунктах а) - d) пункта 2.2. Договора, а также в связи с зачислением Обучающегося на обучение по государственному образовательному заказу, Университет обязуется возратить Обучающемуся сумму внесенной им предварительной оплаты за обучение, за вычетом стоимости обучения за текущий период до даты отчисления Обучающегося или даты зачисления Обучающегося на обучение по государственному образовательному заказу, указанной в соответствующем приказе ректора или иного уполномоченного должностного лица Университета. Возврат денег производится на основании письменного заявления Обучающегося с указанием основания возврата денег и банковских реквизитов. При расторжении настоящего Договора по любым основаниям, если Обучающийся не отчисляется из Университета и продолжает обучение на платной основе на основании нового договора о предоставлении образовательных услуг, сумма внесенной Обучающимся предварительной оплаты не возвращается Обучающемуся и переходит в счет оплаты стоимости обучения будущих периодов.</p> | <p>6.3. Егер басқа тікелей Келісім шарт немесе Университет актілерінде қарастырылмаған болса, Келісім шарттың 2.2. тармағының е) – j) тармақшасында қарастырылған негізде Білім алушы оқудан шығарылса, оқуға төленген ақша қайтарылмайды. Келісім шарт 2.2. тармағының а) - d) тармақшасында қарастырылған негізде бұзылса, сондай-ақ, мемлекеттік білім беру тапсырысы бойынша оқитын Білім алушы ағымдағы оқу ақысын оқудан шығарылғанға дейінгі кезеңде оқуға қосымша ақы төлеген болса және Университет ректоры немесе басқа қызметтегі өкілетті тұлғаның бұйырығына сәйкес көрсетілген, мемлекеттік білім беру тапсырысы бойынша оқитын білім алушыларға төленген соммасы қайтарылады. Білім алушының ақшаны қайтару туралы жазбаша өтініш негізінде және банк реквизиттері көрсетілген негізде ақша қайтарылады.</p> <p>Осы Келісім шарт кез келген себеппен бұзылған жағдайда, Білім алушы Университеттен шығармай, білім беру қызметін көрсету туралы жаңа келісім бойынша ақылы негізде оқуын жалғастырса, Білім алушы жасаған алдын ала төлем сомасы Білім алушыға қайтарымай, алдағы оқу кезеңдерінің оқу құны есебіне өтеді.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>6.4. В случае пропуска занятий (<i>учебных, практических занятий, аттестационных мероприятий</i>) по уважительным причинам, в том числе при нахождении на амбулаторном или стационарном лечении, Обучающийся обязан в максимально возможные короткие сроки, но не позднее одного календарного месяца со дня первого пропуска занятий, самостоятельно или через родственников поставить в известность об этом администрацию Университета путем подачи письменного заявления и предоставить документы установленного образца (медицинские справки, повестки, объяснительные и другие), объясняющие причины отсутствия.</p> <p>Если Обучающийся в указанный срок не предоставил документы, подтверждающие уважительность причин пропуска занятий, то независимо от его последующих объяснений причина пропуска занятий признается неуважительной. Документы, предоставленные Обучающимся по истечении указанного срока, к рассмотрению не принимаются, если иное решение не будет принято администрацией Университета.</p> | <p>6.4. Сабақтан себепті түрде қалған жағдайда (<i>оқулық, практикалық сабақтар, аттестациялық шаралар</i>), соның ішінде амбулаториялық немесе стационарлық емдеуде болған кезде, Білім алушы бұл жайлы Университет әкімшілігіне сабақты қалдырған алғашқы күннен бастап мейлінше қысқа мерзім ішінде, бірақ бір күнгізбелік айдан кешіктірмей, өзі немесе ата-анасы арқылы жазбаша түрде хабарлауы тиіс және сабаққа бірінші рет келген күні сабақта болмағандығының себебін түсіндіретін қалыптасқан үлгідегі құжатты ұсынуы тиіс (медициналық анықтама, әскерге шақыру қағазы, түсініктеме және басқалары).</p> <p>Білім алушы белгіленген мерзімде сабақты босатудың себебін растайтын құжатты ұсынбаған жағдайда, оның түсіндіруіне қарамастан, себепсіз сабақты босатты деп есептеледі. Университет әкімшілігі басқа жағдайларды ескермеген болса, Білім алушының сабақты алғашқы қалдырған күнінен бастап бір күнгізбелік айдан кешіктіріп ұсынған құжаттары қарастырылмайды.</p> |
| <p>6.5. При отчислении Обучающегося по собственному желанию в связи с переводом в другую организацию образования и по другим причинам, исключающим дальнейшее продолжение обучения в Университете, Обучающийся обязан заблаговременно предоставить в деканат соответствующего/щей факультета/школы заявление об отчислении с указанием причин.</p> <p>При отчислении Обучающегося из Университета по любым основаниям, обязанность Обучающегося по оплате стоимости обучения сохраняется за весь период обучения до даты отчисления, указанной в соответствующем приказе ректора или иного уполномоченного должностного лица Университета.</p> | <p>6.5. Білім алушы өз еркімен оқуды жалғастыруға, басқа оқу орнына ауысуға және Университетте ары қарай оқуды жалғастыруға мүмкіндік болмаған жағдайда, Білім алушы дер кезінде тиісті факультет/мектеп деканатына оқудан шығу себебі көрсетілген арызын өткізуі тиіс.</p> <p>Білім алушы Университеттен кез келген негізде оқудан шығарылған кезде, Білім алушы оқудан шығарылған күнге дейінгі оқу кезеңде Университет ректоры немесе басқа өкілетті тұлғаның бұйрығына сәйкес көрсетілген оқу ақысын төлеу міндеті сақталады.</p> |
| <p>6.6. Университет не принимает на себя обязательств по предоставлению Обучающемуся жилья, по выплате Обучающемуся стипендии, а также по возмещению Обучающемуся расходов, произведенных на оплату стоимости жилья и проезда, если иное не будет предусмотрено действующим законодательством или актами Университета.</p> | <p>6.6. Егер заңдық күші бар заңнама немесе Университет актілері бойынша өзге шарттар қарастырылмаған болса Университет Білім алушыға пәтер беру, Білім алушыға стипендия төлеу және пәтер ақысы мен жолақы шығындарын өтеу міндеттемесін мойнына алмайды.</p> |
| <p>6.7. В случае предоставления Обучающемуся академического отпуска, Обучающийся оплачивает повторное обучение в том же семестре с момента выхода Обучающегося из академического отпуска. При возврате Обучающегося из академического отпуска, условия Договора и стоимость обучения не меняются.</p> | <p>6.7. Білім алушыға академиялық демалыс берілген жағдайда, Білім алушы академиялық демалыстан шыққан сәттен бастап сол семестрді қайта оқуына ақы төлейді. Білім алушы академиялық демалыстан қайтарылған жағдайда, Келісім шарттың талаптары мен оқу құны өзгермейді.</p> |
| <p>6.8. При существенном изменении условий обучения, в том числе при переводе Обучающегося с одной специальности на другую, с одной формы обучения на другую, Стороны заключают новый договор о предоставлении образовательных услуг согласно утвержденной в Университете типовой форме. При этом стоимость обучения определяется согласно тарифам, установленным в Университете на учебный год, в котором Обучающийся должен приступить к учебным занятиям на новых условиях обучения, если иное не будет установлено действующим законодательством и/или актами Университета.</p> | <p>6.8. Оқу талаптарына елеулі өзгерістер енгізілген жағдайда, соның ішінде Білім алушылар бір мамандықтан екінші мамандыққа немесе бір оқу түрінен екінші оқу түріне, Университетте бекітілген типтік формаға сәйкес білім беру қызметін ұсыну туралы оқу шарттары өзгерген жағдайда, Тараптар жаңа келісім шарт жасауға міндетті. Осыған байланысты, оқу ақысы Университеттегі оқу жылында белгіленген тарифқа сәйкес, Университет актілері мен және/немесе заңдық күші бар заңнамасында белгіленген басқа да жаңа оқу шарттарына қатысты анықталмаса.</p> |
| <p>6.9. При оставлении Обучающегося на повторный год (курс) обучения, Обучающийся обязуется до даты начала учебного года заключить с Университетом новый договор о предоставлении образовательных услуг с условием о прохождении повторного курса обучения согласно утвержденной в Университете типовой форме, и оплатить стоимость повторного курса обучения согласно заключенному договору, либо отказаться от исполнения Договора путем подачи соответствующего письменного заявления в деканат соответствующего/щей факультета/школы. Невыполнение Обучающимся данного условия рассматривается как отказ от повторного курса обучения и является основанием для отчисления Обучающегося.</p> <p>При оставлении Обучающегося на повторный курс обучения, стоимость повторного курса обучения и последующих курсов обучения определяется согласно тарифам, утвержденным в Университете на соответствующий учебный год, в котором Обучающийся должен приступить к занятиям повторного курса обучения, если иное не будет установлено действующим законодательством и/или актами Университета.</p> | <p>6.9. Білім алушы қайта оқу жылына (курсына) қалдырылса, Білім алушы оқу жылы басталмас бұрын Университетпен білім беру қызметі туралы жаңа келісім шарт жасауға міндеттенеді, қайта оқу жылына арналған Университеттің қолданыстағы типтік үлгісі бойынша білім беру қызметін көрсету туралы жаңа Келісімге отырып, жасалған келісімге сәйкес оқу құнын төлеуі тиіс, немесе тиісті факультет/мектеп деканатына тиісті жазбаша өтінішке сәйкес Келісімді орындайтын бас тарталады.</p> <p>Білім алушының осы келісімде қарастырылғандарды орындамауы, қайта оқу жылынан (курсынан) бас тартуы ретінде саналып, Білім алушыны оқудан шығарылуына негіз болып табылады.</p> <p>Білім алушы қайта оқу курсына қалдырылған жағдайда қайта оқу курсының және келесі оқу курсымен төлем ақысы заңдық күші бар заңнамамен және/немесе Университет актілерімен белгіленбеген болса, қайта оқу жылының және келесі оқу жылдарының оқу құны Университеттегі Білім алушы жаңа талаптарға сәйкес, оқуға кірісуі тиіс оқу жылында белгіленген тариф бойынша анықталады.</p> |
| <p>6.10. Если иное прямо не предусмотрено Договором, при отчислении Обучающегося из Университета, при заключении между Сторонами нового договора о предоставлении образовательных услуг по любым основаниям, данный Договор признается расторгнутым и утрачивает юридическую силу с даты отчисления Обучающегося, указанной в соответствующем приказе ректора или иного уполномоченного должностного лица Университета, или, соответственно, со дня вступления в силу нового договора о предоставлении образовательных услуг. При этом Обучающийся не освобождается от обязательств по оплате стоимости обучения и других обязательств, возникших в период действия данного Договора и не исполненных на момент его прекращения.</p> | <p>6.10. Егер Келісім шартта басқа тікелей қарастырылмаған болса, Білім алушы Университеттен шығарылған жағдайда, Тараптар арасында білім беру қызметін көрсету туралы кез келген негізде жаңа келісім жасалса, осы Келісім шарт бұзылды деп есептеп, ректордың немесе Университеттің өкілетті қызмет атқаратын тұлғаның Білім алушыны оқудан шығару туралы бұйрығы шыққан күннен бастап немесе білім беру қызметін көрсету туралы жаңа келісім шарт жасалған күннен бастап заңдық күшін жояды. Сондықтан Білім алушы осы Келісім шарт негізінде туындаған іс-әрекеттер орындалмай, тоқтатылған мерзімнен бастап оқу ақысынан және басқа да міндеттемелерден босатылмайды.</p> |
| <p>6.11. В случае непосещения (пропуска) Обучающимся по каким-либо причинам учебных, практических занятий или аттестационных мероприятий, в том числе по дополнительным дисциплинам и при повторном прохождении дисциплин с целью ликвидации академической задолженности, размер стоимости обучения, установленный Договором, изменению не подлежит, и деньги, оплаченные Обучающимся за пропущенные учебные занятия (дисциплины) возврату не подлежат. При этом Обучающийся должен повторно зарегистрироваться и пройти такие дисциплины за дополнительную оплату в установленном в Университете порядке.</p> | <p>6.11. Білім алушы қандай да бір себеппен сабақтан, практикалық сабақтан немесе аттестациятау іс-шараларынан қалса (қатыспаса), соның ішінде, қосымша пәндер мен пәндерді қайта өтуде, академиялық қарызын жою мақсатында, Келісім шартта белгіленген оқу ақысының мөлшері өзгермейді және Білім берушінің қалдырған оқу сабақтары (пәндері) үшін төлеген ақшасы қайтарылмайды. Осы орайда, Білім алушы қайта тіркеліп, Университетте белгіленген тәртіп бойынша қосымша ақыға пәндерді оқуы тиіс.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>6.12. Для перевода Обучающегося с курса на курс в Университете устанавливается переводной балл (Grade Point Average - GPA), утверждаемый Университетским Советом для каждого курса. Дополнительно для каждого курса по каждой специальности в Университете устанавливается перечень пререквизитов, сдача экзаменов по которым является обязательным условием для перевода Обучающегося на следующий курс обучения. Обучающийся, не сдавший экзамен по пререквизиту, обязан на платной основе повторно изучить данную дисциплину в период дополнительного летнего семестра и сдать экзамен. Обучающийся, не набравший установленного переводного балла, остается на повторный курс обучения на платной основе. Обучающийся, не сдавший экзамен по пререквизитным дисциплинам в период дополнительного платного семестра, остается на повторный курс обучения на платной основе, даже при условии, что он набрал установленный переводной балл GPA. Обучающийся, набравший установленный переводной балл, сдавший все экзамены по пререквизитным дисциплинам и переведенный на следующий курс обучения, при наличии академической задолженности, повторно изучает соответствующие дисциплины на платной основе и обязан ликвидировать академические задолженности в порядке и в сроки, установленные актами Университета.</p> | <p>6.12. Білім алушыны курстан курсқа ауыстыру үшін Университетте әр курс үшін Университет кеңесінде бекітілетін ауыстыру балы белгіленеді (Grade Point Average - GPA). Әр курс үшін әр мамандық бойынша Университетте қосымша міндетті пәндер тізбесі (алғы реквизиттер) белгіленеді. Бұл пәндер бойынша емтихан тапсыру Білім алушының келесі курсқа көшірілуі үшін міндетті болып саналады. Алғы реквизит бойынша емтихан тапсырмаған Білім алушы қосымша жазғы емтихан сессиясы кезінде емтиханды ақылы түрде қайта тапсыруы тиіс. Тиісті ауысу балын жинамаған Білім алушы ақылы түрде курсты қайта оқуға қалдырылады. Қосымша ақылы семестрде алғы реквизиттердің кез келгені бойынша емтихан тапсырмаған Білім алушы белгіленген GPA ауысу балын жинағанына қарамастан, ақылы түрде курсты қайта оқуға қалдырылады. Белгіленген ауысу балын жинаған және алғы реквизиттер бойынша барлық емтихандарды тапсырған әрі келесі курсқа өткізілген Білім алушы академиялық қарызы болған жағдайда, тиісті пәндерді ақылы түрде қайта оқуға міндетті және Университет актілерінде белгіленген мерзімде академиялық қарыздарын жоюға тиіс.</p> |
| <p>6.13. Университет вправе предоставить Обучающемуся льготы в виде скидки по оплате за обучение, установления сниженной стоимости обучения, отсрочки платежа и другие льготы в порядке, установленном актами Университета, что не освобождает Обучающегося от исполнения договорных обязательств и не ограничивает Университет в предъявлении к нему требований, предусмотренных Договором. В этом случае порядок и условия предоставления Обучающемуся льгот устанавливаются актами Университета, и подписание дополнительного соглашения к Договору не требуется.</p> | <p>6.13. Университет Білім алушыға Университет актілерінде белгіленген тәртіп бойынша оқу құнын төлеуге жеңілдік жасауға, оқу құнын төмендетуге, төлем мерзімін шегеруге және басқа жеңілдіктер көрсетуге құқылы. Бұлар Білім алушының Келісім шарт бойынша міндеттерінен босатпайды және Университеттің Білім алушыға талап қоюына шек келтірмейді. Осы орайда Білім алушыға жеңілдіктер көрсетудің тәртібі мен шарттары Университет актілерімен белгіленеді және қосымша Келісімге қол қою міндетті емес.</p> |
| <p>6.14. При наличии у Обучающегося финансовой задолженности перед Университетом: за академическую задолженность, за утерю/порчу книги, за причиненный ущерб имуществу Университета, за утерю/порчу студенческих документов: студенческого билета, зачетной книжки и т.д., Университет оставляет за собой право задержать выдачу Обучающемуся его документов об образовании, о прохождении обучения в Университете и других документов, содержащихся в личном деле Обучающегося, до полного погашения финансовой задолженности.</p> | <p>6.14. Білім алушының Университет алдында қаржылай қарызы болған жағдайда: академиялық қарызы, кітапты жоғалтып/бұлдіріп, Университеттің мүлкіне зиян келтіргенде, білім алушының құжаттарын жоғалған/бұлінуіне байланысты: білім алушының төлқұжат, сынақ кітапшасы және т.б., Университет қарыз толық төленгенге дейін Білім алушының жеке ісіндегі білім туралы, Университетте білім алғандығы туралы және басқа құжаттарды тапсыруды тежеуге құқылы.</p> |
| <p>6.15. При сдаче документов и подписании настоящего договора онлайн или с помощью ЭЦП, Обучающийся и его представитель несут ответственность за достоверность предоставленных о них сведений/документах/подписях.</p> | <p>6.15. Құжаттарды онлайн тапсыру және осы Шартқа онлайн немесе ЭЦҚ көмегімен қол қою кезінде білім алушы және оның өкілі олар туралы ұсынылған мәліметтердің/құжаттардың/қолдардың растығы үшін жауапты болады.</p> |
| <p>6.16. В соответствии с п.1 статьи 7 Закона Республики Казахстан № 419-V от 24.11.15г. «Об электронном документе и электронной цифровой подписи», «Электронный документ, соответствующий требованиям настоящего Закона и удостоверенный посредством электронной цифровой подписи лица, имеющего полномочия на его подписание, равнозначен подписанному документу на бумажном носителе».</p> | <p>6.16. "Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы" Қазақстан Республикасының 24.11.15 ж. № 419-V Заңының 7-бабы 1-тармағына сәйкес», «Осы Заңның талаптарына сәйкес келетін және оған қол қоюға өкілетті бар адамның электрондық цифрлық қолтаңбасы арқылы қуалаңдырылған электрондық құжат қағаз жеткізгіштегі қол қойылған құжатпен бірдей».</p> |
| <p>6.17. Стороны настоящего договора согласились, что цветная копия подписи и печати подписанта от Университета имеет юридическую силу, также как онлайн подпись/сканированный вариант подписи Обучающегося и его представителя.</p> | <p>6.17. Осы Шарттың Тараптары Университеттен қол қоюшының қолы мен мөрінің түрлі-түсті көшірмесі, сондай-ақ білім алушы мен оның өкілінің қолының онлайн қолы/сканерленген нұсқасы заңды күшке ие екендігіне келісті.</p> |
| <p>6.18. При неоплате 50% (пятидесяти процентов) от стоимости обучения за текущий учебный год, - не позднее 25 августа текущего учебного года, настоящий договор считается расторгнутым в одностороннем порядке, кроме случаев, установленных законодательством Республики Казахстан и иными нормативными актами Университета.</p> | <p>6.18. Ағымдағы оқу жылы үшін оқу құнының 50% (елу пайызы) оқу жылының 25 тамызына дейін төленбеген жағдайда, осы Шарт Қазақстан Республикасының заңнамасында және Университеттің өзге де нормативтік актілерінде белгіленген жағдайларды қоспағанда, біржақты тәртіппен бұзылды деп есептеледі.</p> |
| <p>6.19. В случае отказа абитуриента от зачисления в Университет, путем подачи заявления в письменной форме, настоящий договор считается расторгнутым в одностороннем порядке.</p> | <p>6.19. Талапкер Университетке жазбаша түрде қабылданудан бас тартқан жағдайда, осы шарт біржақты тәртіппен бұзылды деп есептеледі.</p> |
| <p style="text-align: center;">7. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>7.1. Настоящий договор вступает в силу с момента зачисления и действует до исполнения всех обязательств Обучающегося, если не будет расторгнут ранее по основаниям, предусмотренным Договором.</p> <p>7.2. Если иное прямо не предусмотрено Договором, условия Договора могут быть изменены и/или дополнены по взаимному согласению Сторон путем подписания Сторонами дополнительного соглашения к Договору.</p> <p>7.3. При изменении наименования, адреса и других данных Университета, указанных в настоящем Договоре, Университет информирует обучающихся путем размещения соответствующей информации на информационных стендах, на официальном интернет-сайте Университета и в устном порядке. При этом подписание дополнительного соглашения к Договору не требуется.</p> <p>7.4. Настоящий Договор составлен и подписан Сторонами на русском и государственном языках в трёх подлинных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, один экземпляр вручен Обучающемуся, второй экземпляр – в бухгалтерию Университета, третий – в личное дело Обучающегося. В случае разночтений текстов Договора на государственном и русском языках, приоритет отдается тексту Договора на русском языке.</p> <p>7.5. Настоящий Договор представляет собой полное согласие Сторон в отношении всех вопросов, отраженных в Договоре. После подписания</p> | <p style="text-align: center;">7. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР</p> <p>7.1. Осы Келісім шарт Білім алушыны оқуға қабылдаған күннен олар күшіне еніп, Келісім шартта көрсетілген негіздемелер бойынша бұрын бұзылмаған болса, Білім алушының міндеттемелері орындалғанша қолданылады.</p> <p>7.2. Егер Келісім шартта тікелей басқаша қарастырылмаған болса, Келісім шарттың талаптары Тараптардың өзара келісімі бойынша Тараптардың Келісім шартқа қосымша келісімге қол қоюы арқылы өзгертілуі және/немесе толықтырылуы мүмкін.</p> <p>7.3. Осы Келісім шартта көрсетілген Университет атауы, мекен-жайы және өзге мәліметтері өзгерген жағдайда, Университет білім алушыларға тиісті ақпаратты ақпараттық тақталарға, интернет-сайтқа орналастыру арқылы және ауызша түрде хабарлайды. Осы орайда Келісім шартқа қосымша келісім жасау міндетті емес.</p> <p>7.4. Осы Келісім шарт Тараптармен орыс және мемлекеттік тілде заңдық күші бірдей үш түпнұсқа дана болып жасалған, бір данасы Білім алушыға табыс етіледі, екінші данасы – Университеттің есеп бөлімшесіне, үшінші данасы – Білім алушының жеке ісінде сақталады. Келісім шарттың мәнінде мемлекеттік және орыс тілдеріндегі даналары қайшылықты оқылған жағдайда, Келісімнің орыс тіліндегі данасы басым болады.</p> <p>7.5. Осы Келісім шарт Тараптардың Келісім шартта көрініс тапқан барлық мәселелерге қатысты толық келісімін білдіреді. Осы Келісім</p> |

| | |
|---|--|
| настоящего Договора любые предшествующие договоры, заявления, переписка и иные соглашения Сторон по вопросам настоящего Договора становятся недействительными. | шартқа қол қойылғаннан кейін Тараптардың осы Келісім шарт мәселелеріне қатысты бұған дейінгі кез келген келісімі, арыздары, хат алмасулар және өзге келісімдер күшін жойды деп есептеледі. |
| 7.6. Моментом прекращения договорных отношений между Обучающимся и Университетом является издание приказа ректора или иного уполномоченного должностного лица Университета об отчислении Обучающегося. | 7.6. Білім алушы мен Университеттің арасында келісімдік арақатынастың тоқтатылу сәті Білім алушының оқудан шығарылғандығы жөніндегі ректордың немесе Университеттің өзге өкілетті лауазымдық тұлғасының бұйрық шығаруынан басталады. |
| 7.7. При подписании настоящего Договора Стороны соглашаются, что в случае прямых разночтений между текстом настоящего Договора и нормами действующего законодательства, регламентирующими порядок предоставления образовательных услуг и организации образовательного процесса в медицинских высших учебных заведениях, преимущественную силу, но только в пределах разночтений, имеют нормы действующего законодательства. | 7.7. Осы Келісім шартқа қол қою кезінде Тараптар осы Келісім шарт пен медициналық жоғары оқу орындарында білім беру қызметін көрсету тәртібін, білім беру үдерісін ұйымдастыруды реттейтін заңдық күші бар заңнама мәтіндерінің оқылуында тікелей қарама-қайшылықтар кездесетін болса, тек әрқилы оқылу аясында ғана заңдық күші бар заңнама нормалары басым рөл атқарады. |
| 7.8. Подписанием настоящего Договора Обучающийся подтверждает, что он ознакомлен и согласен с условиями настоящего Договора, Устава Университета, Академической политики Университета, Положения об академической честности, Кодекса академической честности, Правил внутреннего учебного распорядка или других нормативных правовых актов Университета по организации образовательного процесса, и других нормативных правовых актов, регламентирующими порядок приема в организации образования и прохождения обучения. | 7.8. Осы Келісім шартқа қол қоя отырып, Білім алушы осы Келісім шарт талаптарымен, Университет Жарғысымен, Университеттің Ішкі оқу тәртібі ережесімен және Қазақстан Республикасының заңдық күші бар заңнамасымен, Академиялық адалдық туралы ережесімен, Университеттің ішкі оқу тәртібінің Ережелерімен және білім беру мекемесіне қабылдау тәртібін реттейтін және тағы басқа да нормативтік құқықтық актілерімен және басқа да Университет актілерімен қарастырылған міндеттемелерімен танысқандығын және олармен келісетіндігін растайды. |
| 7.9. Если Обучающийся является несовершеннолетним в возрасте до 18 лет, Договор от имени Обучающегося заключает его законный представитель. | 7.9. Егер Білім алушы жасы 18-ден аспайтын кәмелетке толмаған тұлға болса, Білім алушы атынан Келісім шартты оның заңды өкілі жасасады. |

Адреса, реквизиты и подписи Сторон:

Тараптардың мекен –жайы мен реквизиттері және қолдары:

| | |
|--|---|
| Университет: | Университет: |
| НАО «Казахский национальный медицинский университет имени С.Д.Асфендиярова», БИН 181240006407 | "С.Ж. Асфендияров атындағы Қазақ ұлттық медицина университеті" КЕАҚ, БСН 181240006407 |
| Юридический адрес: 050012, РК, г. Алматы, ул. Толе Би, 94 | Мекен-жайы: 050012, ҚР, Алматы қ-сы, Төле би көшесі, 94. |
| Банковские реквизиты: ИИК: KZ726018771000670331 БИК: HSBKQZKX, КБЕ: 16 АО "Народный Банк Казахстана" | Банктік реквизиттері: ИИК: KZ726018771000670331 БИК: HSBKQZKX, КБЕ: 16 «Қазақстан Халық Банкі» АҚ |
| Проректор по академической деятельности _____ /Байльдинова К.Ж./ | Академиялық қызмет жөніндегі проректоры _____ / Байльдинова К.Ж./ |
| МП | МО |

Обучающийся/ Білім алушы:

Ф.И.О., дата рождения, ИИН/ Аты-жөні, туған жылы, ЖСН

Адрес, телефоны с указанием кода города по месту прописки/ Мекен –жайы, тіркеуде тұрған қаланың коды

Адрес, телефоны с указанием кода города по месту фактического проживания/ Мекен –жайы, тұрғылықты жерінің коды

Наименование документа, удостоверяющего личность, №, орган выдачи, дата выдачи/ Құжаттың атауы, жеке куәлік №, берілген орын, берілген уақыт

Обучающийся/ Білім алушы _____ / _____ /
подпись/ қолы Ф.И.О./ аты-жөні

Представитель Обучающегося/ Білім алушының өкілі:

Ф.И.О., адрес, данные удостоверения личности /паспорта, № и дата доверенности/ (аты-жөні, мекен жайы, құжаттың атауы, жеке куәлік №, сенімхаттың номері және күні)

Представитель/ Өкілі _____ / _____ /
подпись/ қолы Ф.И.О./ аты-жөні